

**REQUIREMENTS OF URUGUAY FOR THE IMPORTATION OF EQUINE SEMEN  
FROM THE UNITED STATES**  
**REQUISITOS DE URUGUAY PARA LA IMPORTACION DE SEMEN EQUINO DESDE  
ESTADOS UNIDOS**

The semen must be accompanied by a bilingual U.S. Origin Health Certificate, in English and Spanish, issued by a veterinarian accredited by the U.S. Department of Agriculture (USDA) and endorsed by a Veterinary Services (VS) veterinarian. The certificate must contain the name and address of both the consignor and consignee and complete identification of the donor and other parental information, date of the collection, name of the veterinarian responsible of the collection. In addition, the certificate must include the following certification statements and the results of the indicated testing:

*El semen debe venir acompañado por un Certificado de Salud y de Origen de Estados Unidos, bilingüe, expedido por un veterinario acreditado por el Departamento de Agricultura (USDA) y endosado por un veterinario de Servicios Veterinarios (SV). El certificado debe contener el nombre y la dirección completa del consignador y del consignatario, además identificación del dador y demás datos filiatorios, fecha de la colecta, laboratorio donde se realizaron las pruebas, nombre del veterinario actuante y responsable de la colecta. La información adicional debe contener:*

**CERTIFICATION STATEMENTS - CERTIFICACIONES**

1. The United States is free from African horse sickness, contagious equine metritis, dourine, glanders, equine trypanosomosis (surra), and Venezuelan equine encephalomyelitis.  
*Estados Unidos está libre de peste equina africana, metritis contagiosa equina, durina, muermo, surra, y encefalomielitis equina venezolana.*

2. The semen to be exported originated from a stud with a permanent veterinary supervision, recognized by the Veterinary Services (VS)

*El semen equino a exportar, proviene de un Haras que mantiene servicio veterinario permanente, reconocido por los Servicios Veterinarios (VS)*

3. The equine donors were clinically healthy at the moment of the collection.

*Los equinos donantes estaban clínicamente sanos en el momento de la colecta*

4. The equine donors did not show any clinical symptoms or had any infectious disease during the 30 days after the collection.

*Los equinos donantes no manifestaron síntomas clínicos o padecieron ninguna enfermedad infecciosa hasta 30 días después de la colecta*

**NOTE:** In case of the importation of fresh semen, the equines must be clinically healthy at the moment of the collection and remain under permanent supervision during the following 30 days, and in case of any disease, the VS must inform this fact to the Uruguay Animal Health Division.

**NOTA:** En caso de importación de semen fresco, los equinos deben estar clínicamente sanos en el momento de la colecta y permanecer bajo vigilancia permanente durante los 30 días posteriores a la misma y en caso de padecer de alguna enfermedad, los SV deberán comunicar esta novedad a la División Sanidad Animal en Uruguay

5. The equine donors do not show clinical symptoms of Equine Pox, *Salmonella abortus equi*, *Streptococcus zooepidemicus*, Leptospirosis, *Mycoplasma equigenitalium*  
*Los equinos donantes no presentan de cuadros clínicos de Viruela Equina, Salmonella abortus equi, Streptococcus zooepidemicus, Leptospirosis, Micoplasma equigenitalium*

6. In case of Equine Rhinopneumonitis vaccination, it is only accepted the vaccination with an inactive virus, specify the commercial name of the vaccine and its serial number.  
*Para el caso de vacunación de Rinoneumonitis Equina, solo se acepta la vacunación con virus inactivo, indicando en tal caso nombre comercial de la vacuna, serie y número de la misma.*

## **TEST REQUIREMENTS/PRUEBAS REQUERIDAS**

The equine donors must be subjected to the following laboratory tests with negative results:  
*Los equinos donantes deberán estar sometidos a las siguientes pruebas de laboratorio con resultados negativos:*

1. Vesicular Stomatitis. Complement fixation or ELISA, or Viral neutralization  
*Estomatitis Vesicular. Fijación de complemento, o ELISA o Neutralización viral*
2. Equine Infectious Anemia. AGID  
*Anemia Infecciosa Equina, AGID*
3. Equine Viral Arteritis. Virus neutralization  
*Anemia Infecciosa Equina, Neutralización viral*
4. Equine Viral Rhinopneumonitis (EHV-1). Virus neutralization  
*Rinoneumonitis Viral Equina (HVE-1). Neutralizacion viral*
5. Contagious Equine Metritis. Culture and identification  
*Metritis contagiosa equina. Cultivo e identificación*
6. Eastern and Western Equine Encephalomyelitis. Haemagglutination inhibition or Complement fixation  
*Encefalitis Equina Este y Oeste. Inhibición de la hemoaglutinación o Fijación de complemento*

## **OTHER INFORMATION/OTRA INFORMACION**

1. Once the importation is authorized, the authorized importer should inform to the Animal Health Division, the date and place of entry to the country.

*Una vez autorizada la importación, el importador autorizado deberá comunicar a la División de Sanidad Animal, la fecha y lugar de ingreso al país.*

2. The Animal Health Division can change these requirements, according to the health status of the exporting country.

*La División de Sanidad Animal podrá variar estos requisitos, según el estado sanitario del país exportador.*